塔季扬娜

交替传译

地区：俄罗斯 - 阿纳帕

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好！

我叫塔季扬娜。我毕业于圣彼得堡国立文化艺术大学，获得文化研究和东方研究学位。在圣彼得堡学习了中国文化、日常生活以及世界观之后，我考入了北京首都师范大学，主修中国经济语言。

我在中国学习期间将翻译工作和文化工作结合起来。我的目标也是深入了解中国文化（日常生活、传统、心态），并提升我的语言技能。因此，我的论文题目是“中国商务礼仪中的心态基础”。

我所学到的知识有助于我在与中国合作伙伴的谈判中取得进步，因为在谈判中，正确理解每一个词语、每一个手势和每一个动作对于谈判的成功至关重要。

现场翻译

- 文学/艺术
- 经济
- 建筑
- 旅游
- 冶金
- 服装/时尚

- 食物
- 商业/金融/投资
- 历史
- 其他

工作经验

2021 年 - 至今——亮语翻译公司

提供以下领域的口译和笔译服务：

- *冶金；*
- *建筑；*
- *商业/金融；*
- *食品；*
- *历史；*
- *服装/时尚；*
- *经济；*
- *文学/艺术；*
- *旅游*

2015 年 - 2020 年——神奇 "ABC"

教授儿童和成人中文。

2012 年 - 2013 年——Fort LLC

- *负责文件笔译、与供应商的沟通。*
- *负责中国工厂的货物检验。*

2010 年 - 2010 年——青岛城阳区华利京西化工厂

协助与俄罗斯工厂合作，提供口笔译服务，为在俄中国员工提供支持。

2010 年 - 2011 年——798艺术区

> *组织艺术展览，促进中俄艺术家合作。中文翻译。*

教育背景

2008 年 - 2010 年

> *北京首都师范大学*
>
> *院系：中文*
>
> *专业：中国经济语言*

2004 年 - 2008 年

> *圣彼得堡国立文化艺术大学 (2004-2014)*
>
> *院系：*
>
> *专业：文化学-东方学*

其它技能

IT水平

> *, , , ,*